

Bản án số: 87/2020/HS-PT

Ngày: 04/8/2020

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH BẮC GIANG**

Với thành phần hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Kim Dung

Các Thẩm phán: Ông Nguyễn Hải Vinh

Ông Nguyễn Gia Lương

Thư ký phiên tòa: Bà Lê Thị Tố Hoa- Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Bắc Giang.

Đại diện VKSND tỉnh Bắc Giang tham gia phiên tòa: Bà Dương Thị Hồng Tiến- Kiểm sát viên trung cấp.

Ngày 04/8/2020 tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Bắc Giang xét xử phúc thẩm vụ án hình sự thụ lý số 140/2020/TLPT-HS ngày 16/6/2020 đối với bị cáo Ngô Văn L do có kháng cáo của bị cáo L đối với bản án hình sự sơ thẩm số 34/2020/HSST ngày 05/5/2020 của Tòa án nhân dân huyện H, tỉnh Bắc Giang.

- Bị cáo có kháng cáo:

Họ và tên: **Ngô Văn L** - sinh năm 1990; nơi cư trú: thôn T, xã Đ, huyện H, tỉnh Bắc Giang; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Kinh; tôn giáo: không; nghề nghiệp: Thợ mộc; trình độ học vấn: lớp 09/12; con ông Ngô Thành N và bà Hồ Thị L; có vợ là Nguyễn Thị H, sinh năm 1992 và có 03 con (lớn sinh 2012, nhỏ sinh 2017).

Tiền án, tiền sự: không. Bị cáo bị bắt tạm giam từ ngày 08/11/2019 đến ngày 20/01/2020, hiện tại ngoại, có mặt tại phiên tòa.

Trong vụ án còn có bị hại không kháng cáo nên Tòa phúc thẩm không triệu tập.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Anh Nguyễn Ngọc G và Ngô Văn L cùng ở thôn T, xã Đ, huyện H, tỉnh Bắc Giang. Do nghi ngờ L có quan hệ bất chính với vợ mình nên khoảng 19 giờ 30 phút ngày 30/8/2019, anh Nguyễn Ngọc G điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 29F8-8151 và mang theo 01 kiếm tự chế bằng kim loại đến nhà Ngô Văn L để nói chuyện. Khi đến khu vực gần cổng nhà ông Ngô Thành N (là bố đẻ của L) thì anh G chửi L. Lúc này, L đang ở nhà ông N cùng với anh trai là anh Ngô Văn L. Khi nghe thấy tiếng anh G ở ngoài cổng thì L bảo anh L ra gặp Giang xem thế nào, anh L đi ra phía cổng gặp anh G thì anh G chửi anh L, anh L chửi lại, anh G rút kiếm

cài ở xe mô tô chém về phía anh L nhưng không trúng. Anh L chạy vào trong sân nhà L (nhà L và nhà ông N sát nhau) lấy 01 gậy tre dài 2,04m, đường kính 05cm đi ra chỗ anh G, L đi sang nhà ông N lấy 01 con dao phay có tổng chiều dài 41cm, lưỡi dao bằng kim loại dài 29cm, bản dao chỗ rộng nhất 6,7cm, chỗ nhỏ nhất 2,5cm, chuôi dao bằng gỗ dài 12cm, đường kính 2,6cm chạy ra chỗ anh G mục đích nếu bị G đánh thì đánh lại. Khi L chạy ra thì anh L cũng ra đến nơi, anh G cầm kiếm còn L cầm dao lao vào chém nhau, anh L cầm gậy đánh vào chân và người anh G. Anh G và L túm được tay cầm hung khí của nhau và xô đẩy nhau cách chỗ xô sát ban đầu khoảng 20m thì L xô ngã anh G làm anh G bị rơi kiếm. Thấy vậy anh L có hô “L thôi” nhưng L vẫn tiếp tục cầm dao chém 01 nhát vào ngang cổ tay phải của anh G làm anh G bị thương, chảy máu và 01 nhát về phía sườn anh G (nhưng không để lại thương tích). Sau đó, được mọi người can ngăn nên L không chém nữa, anh G được mọi người đưa đi cấp cứu và điều trị tại Bệnh viện Hữu nghị Việt Đức- Hà Nội từ ngày 31/8/2019 đến ngày 04/9/2019, sau đó tiếp tục điều trị tại Bệnh viện đa khoa huyện Phú Bình, tỉnh Thái Nguyên từ 05/9/2019 đến ngày 19/9/2019 thì ra viện.

Sau khi sự việc xảy ra, Công an xã Đ, huyện H phối hợp với Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện H tiến hành xác minh ban đầu, thu giữ con dao L dùng để gây thương tích cho anh G, chiếc kiếm của anh G, gậy tre và tạm giữ xe mô tô biển kiểm soát 29F8-8151.

Tại trích sao bệnh án số 4313/19/KHTH ngày 10/10/2019 của Bệnh viện Hữu nghị Việt Đức xác định: Bệnh nhân Nguyễn Ngọc G được chẩn đoán; Vết thương cổ tay phải: Đứt gân gấp sâu ngón II, gấp nông II, III, IV, V, thần kinh giữa, bó mạch trụ, duỗi ngắn ngón I, gãy xương đốt bàn I, đứt gân gấp tay dài, gân gấp cổ tay quay.

Ngày 17/10/2019, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện H ra Quyết định trưng cầu giám định xác định tỷ lệ tổn thương cơ thể của anh Nguyễn Ngọc G và cơ chế hình thành vết thương. Tại kết luận giám định số: 9112/19/TgT ngày 18/10/2019 của Trung tâm pháp y- Bệnh viện đa khoa tỉnh Bắc Giang kết luận:

“- Thương tích vết sẹo cổ tay phải và vết sẹo mổ + Đứt gân gấp sâu ngón II, gấp nông ngón II, III, IV, V, thần kinh giữa, bó mạch trụ, duỗi ngắn ngón I, gãy xương đốt bàn I, đứt gân gấp tay dài, gân gấp cổ tay quay + Khám thần kinh, vận động: Tổn thương bán phần dây thần kinh giữa phải ảnh hưởng nhiều đến động tác khớp cổ tay phải ảnh hưởng đến động tác gấp duỗi ngón tay II, III, IV, V bên phải mức độ nhiều: 43%. Căn cứ Bảng tỷ lệ tổn thương cơ thể ban hành kèm theo Thông tư số 20/2014/TT-BYT ngày 12/6/2014 của Bộ Y tế, tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại là: 43% (Bốn mươi ba phần trăm).

- Kết luận khác: Cơ chế hình thành thương tích: Thương tích do vật sắc gây nên. Con dao phay mà Ngô Văn L giao nộp gây được thương tích cho anh G”.

Quá trình điều tra, Cơ quan điều tra đã tiến hành thực nghiệm hành vi Ngô Văn L gây thương tích cho anh G. Kết quả, L thực hiện các động tác gây thương tích cho anh G phù hợp với lời khai của bị can, bị hại và người làm chứng.

Quá trình giải quyết vụ việc, Ngô Văn L đã bồi thường cho anh G tổng số tiền là 115.000.000 đồng (một trăm mười lăm triệu đồng). Đến nay, anh G không có yêu cầu gì về bồi thường dân sự và có đơn xin miễn truy cứu trách nhiệm hình sự cho Ngô Văn L.

Đối với hành vi đánh nhau của anh Nguyễn Ngọc G và Ngô Văn L chưa đến mức truy cứu trách nhiệm hình sự. Ngày 10/01/2020, Trưởng Công an huyện H đã ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 02; 03/QĐ-XPHC (hình thức phạt tiền), đối với anh L và anh G về hành vi này.

Đối với chiếc xe mô tô biển kiểm soát 29F8-8151, quá trình điều tra xác định là tài sản hợp pháp của anh Nguyễn Văn Tuấn - sinh năm 1993 ở thôn T, xã Đ, huyện H. Anh Giang mượn của anh Tuấn từ buổi chiều ngày 30/8/2019. Ngày 10/01/2020, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện H đã ra Quyết định xử lý vật chứng số 05 trả lại cho anh Nguyễn Ngọc G chiếc xe mô tô này.

Bản cáo trạng số 13/CT-VKS-HH ngày 05 tháng 02 năm 2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện H, tỉnh Bắc Giang truy tố Ngô Văn L về tội “Cố ý gây thương tích” theo điểm c khoản 3 Điều 134 - Bộ luật hình sự.

Bản án hình sự sơ thẩm số 34/2020/HSST ngày 05/5/2020 của Tòa án nhân dân huyện H, tỉnh Bắc Giang đã quyết định:

Tuyên bố: Bị cáo Ngô Văn L phạm tội “Cố ý gây thương tích”.

Áp dụng điểm c khoản 3 Điều 134; điểm b, e, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 54 và Điều 38 – Bộ luật hình sự

Xử phạt: Ngô Văn L 03 (ba) năm tù, được trừ thời gian bị cáo bị tạm giam từ ngày 08/11/2019 đến ngày 20/01/2020. Thời hạn tù tính từ ngày bắt bị cáo đi thi hành án.

Ngoài ra bản án còn tuyên phần xử lý vật chứng, phần án phí và quyền kháng cáo theo quy định.

Sau khi xét xử sơ thẩm, ngày 12/5/2020 bị cáo Ngô Văn L kháng cáo bản án sơ thẩm với nội dung: án sơ thẩm xử như vậy là quá nặng. Đề nghị Tòa án phúc thẩm cho bị cáo được hưởng án treo.

Tại phiên cấp phúc thẩm, bị cáo Ngô Văn L giữ nguyên yêu cầu kháng cáo xin hưởng án treo với lý do: Trong vụ án này, bị hại là anh G có lỗi trước là cầm kiếm đến nhà bị cáo đe dọa chém, chửi bới anh trai bị cáo. Anh Giang cầm kiếm chém bị cáo trước, sau đó bị cáo mới cầm dao chém anh G vào cổ tay. Bị cáo biết hành vi của mình là vi phạm pháp luật. Bị cáo đã bồi thường đầy đủ cho bị hại, bị hại anh G xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, hoàn cảnh gia đình bị cáo khó khăn, bị cáo đang nuôi 03 con nhỏ, bà nội đã 80 tuổi là vợ liệt sỹ, bị cáo là người thờ cúng liệt sỹ.

Đại diện VKSND tỉnh Bắc Giang thực hành quyền công tố tại phiên toà phát biểu quan điểm về việc giải quyết vụ án: án sơ thẩm xử bị cáo là đúng người, đúng tội, không oan. Bị cáo phạm tội do một phần lỗi của bị hại, trong quá trình điều tra, truy tố xét xử bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, đã bồi thường đầy đủ cho bị hại và bị hại xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo. Bị cáo có nơi cư trú rõ ràng, xét thấy không cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi xã hội. Đề nghị HĐXX căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355, Điều 357 chấp nhận kháng cáo của bị cáo, xử giữ nguyên mức hình phạt của cấp sơ thẩm nhưng cho bị cáo L hưởng án treo.

Bị cáo Ngô Văn L không có tranh luận gì.

Bị cáo Ngô Văn L nói lời sau cùng đề nghị Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo được hưởng án treo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tính hợp pháp của đơn kháng cáo: Đơn kháng cáo của bị cáo Ngô văn L đã nộp theo đúng các quy định của pháp luật nên được coi là đơn kháng cáo hợp pháp cần được chấp nhận để xem xét.

[2] Qua quá trình xét xử thấy đủ cơ sở xác định: Khoảng 19 giờ 30 phút, ngày 30/8/2019, anh Nguyễn Ngọc G cầm kiếm tự chế đến nhà **bị cáo** để nói chuyện do anh G có nghi ngờ bị cáo có quan hệ bất chính với vợ mình. Khi đến nhà bị cáo, anh G chửi và xô sát với bị cáo và anh Ngô Văn L (là anh trai bị cáo). Quá trình xô sát, bị cáo đã dùng 01 con dao phay chém 01 nhát vào phần cổ tay phải của anh Nguyễn Ngọc G làm anh G bị tổn hại 43% sức khỏe.

Bị cáo Ngô văn L thừa nhận toàn bộ hành vi như án sơ thẩm nêu là đúng, không oan. Bản án hình sự sơ thẩm số 34/2020/HSST ngày 05/5/2020 của Tòa án nhân dân huyện H, tỉnh Bắc Giang xét xử bị cáo Ngô Văn L phạm tội “Cố ý gây thương tích” theo quy định tại điểm c khoản 3 Điều 134 Bộ luật hình sự là đúng người, đúng tội, không oan sai.

[3] Xét kháng cáo xin được hưởng án treo của bị cáo thấy:

Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, trực tiếp xâm hại đến sức khỏe của người khác, đồng thời còn gây ảnh xấu hưởng đến tình hình an ninh trật tự tại địa phương. Vì vậy, đối với bị cáo, cần thiết phải có hình phạt nghiêm mới đảm bảo tác dụng giáo dục riêng và phòng ngừa chung.

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Ngoài tình tiết tăng nặng định khung hình phạt thì bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự nào.

Về tình tiết giảm nhẹ: Tại giai đoạn điều tra và tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; sau khi phạm tội đã tích cực bồi thường khắc phục hậu quả, bồi thường cho bị hại được số tiền 115.000.000đ; được bị hại xin giảm nhẹ hình phạt; bản thân bị cáo đã hoàn thành nghĩa vụ quân sự; đang nuôi dưỡng bà nội là vợ Liệt sỹ. Mặt khác, trong vụ án này, anh G có hành vi trái pháp luật là cầm kiếm tự chế đến gia đình bị cáo gây sự, chửi bới, thậm chí còn vung kiếm chém anh L (là anh ruột của bị cáo) nên bị cáo đã bị kích động dẫn đến phạm tội. Đây là những tình tiết giảm nhẹ hình phạt quy định tại điểm b, e, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự được áp dụng để giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo. Bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, có nhân thân tốt, có nơi cư trú ổn định. Do vậy, Hội đồng xét xử xét thấy không cần thiết buộc phải cách ly bị cáo khỏi xã hội mà cho cải tạo tại địa phương có thời gian thử thách cũng đủ giáo dục bị cáo trở thành con người tốt. Bị cáo có đủ điều kiện hưởng án treo theo hướng

dẫn tại Nghị quyết số 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15/5/2018 của Hội đồng thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao.

Căn cứ phân tích trên Hội đồng xét xử thấy cần chấp nhận kháng cáo của bị cáo Ngô Văn L, giữ nguyên mức hình phạt tù nhưng cho bị cáo được hưởng án treo để phù hợp với các quy định của pháp luật và tương xứng tính chất mức độ hành vi phạm tội.

[5] Về án phí hình sự phúc thẩm:

Do được chấp nhận kháng cáo nên bị cáo Ngô Văn L không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm theo quy định tại điểm h khoản 2 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội.

[6] Các quyết định khác của án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

[1]. Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355, điểm e khoản 1 Điều 357 của Bộ luật tố tụng hình sự chấp nhận kháng cáo của bị cáo Ngô Văn L, sửa bản án sơ thẩm giữ nguyên mức hình phạt tù và cho bị cáo L hưởng án treo.

Áp dụng điểm c khoản 3 Điều 134; điểm b, e, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51, Điều 65 của Bộ luật Hình sự. Xử phạt bị cáo Ngô Văn L 03 năm tù về tội “Cố ý gây thương tích” nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 05 năm kể từ ngày tuyên án phúc thẩm. Giao bị cáo Ngô Văn L cho Ủy ban nhân dân xã Đ, huyện H, tỉnh Bắc Giang để giám sát và giáo dục trong thời gian thử thách.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 3 Điều 92 của Luật thi hành án hình sự.

[2]. Án phí hình sự phúc thẩm: Áp dụng điểm h khoản 2 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội qui định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, bị cáo Ngô Văn L không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

[3]. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh Bắc Giang;

**T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

- Sở tư pháp tỉnh Bắc Giang;
 - Cổng thông tin điện tử Tòa án;
 - VKSND, TAND, THA, Công an huyện
- H;
- Bị cáo;
 - Lưu HS, HCTP.

Nguyễn Thị Kim Dung